

Yaşlı bakımı ulusal değerler sistemi

– Bu sizin için ne anlama gelmektedir?

Layık bir yaşam ve esenlik

Sosyal Hizmetler Kanununa konmuş olan ek bir maddeye göre yaşlı bakımında görevli tüm personel size layık olan bir yaşam sürdürmeniz ve kendinizi esenlik içinde hissetmeniz için çalışacaktır. Bu nedenle yaşlı bakımında görevli kontak kurduğunuz tüm personelin görüşleriniz ve isteklerinizle ilgili sorular yöneltmesi önem taşımaktadır. İstedığınız yaşamı sürdürebilmeniz ve yaşayabilmeniz için size verilecek tedavi ve bakıma yön verecek olan gereksinimlerinizdir.

Layık bir yaşam ve esenlik için yapılacak olanlara verilebilecek örnekler:

- Size ne zaman ve ne şekilde destek olunacağına ve yardımda bulunulacağına mümkün olduğunca kendiniz karar verebilirsiniz.
- Size yapılacak bakımla ilgili karar, bakımın planlanması ve yerine getirilmesi gereksinimlerinizden hareketle sizinle birlikte alınacak ve yapılacaktır. İsteğiniz takdirde bunun planlanmasına yakınlarınızın da katılması mümkündür.
- Size verilen bakımın iyi kalitede bir bakım olduğunu hissedersiniz.
- Personelin size karşı davranışları iyidir.
- Personelin görüşlerinizi ve isteklerinizi dinlediğini, koşul ve gereksinimlerinizden hareketle onlarla konuşabildiğinizi veya personelle başka bir şekilde iletişim kurabildiğinizi hissedersiniz.
- Özel hayatınıza, bütünlüğüne ve seçtiğiniz yaşam tarzına saygı gösterilir.
- Kendinizi emniyette hissedersiniz. Neyin size güven hissi verdiğine kendiniz karar verirsiniz. Bu örneğin evinizde kendinizi güven içinde hissettiğinizle veya personelin size verdiği tedavi ve bakımın şekli ile ilgili olabilir.
- Anlamlılık hissi duyarsınız. Örneğin kültürünüzün, hayat anlayışınızın ve inancınızın gerektirdiği şekilde yaşayabilirsiniz.

Değerler sistemi nedir?

Değerler sistemi birbirimize karşı nasıl davranmamız gerektiğiyle ilgili müşterek değerlerle oluşturulur. Bir faaliyete ait değerler sisteminde personelin bu faaliyetteki davranışları tarif edilir.



Illustration: Helena Halvarsson

Daha fazla bilgi mi edinmek istiyorsunuz?

- Bulunduğunuz belediyede yaşlı bakımı ile ilgili konulardan sorumlu kişiyle temasa geçiniz.
- Yaşlı bakımında çalışan bir personele sorunuz.
- www.socialstyrelsen.se/nationellvardegrund adresine giriniz. Bu sayfada değerler sistemi ile ilgili olarak İsveç Sağlık ve Sosyal Yardım Kurulu'na Hükümet tarafından verilmiş olan görevle ilgili bilgiler yer almaktadır. Sayfada yasada yer alan hükümlerle ilgili bilgiler de bulunmaktadır.

Size verilen bakımdan memnun değilseniz, bulunduğunuz belediyede yaşlı bakımı ile ilgili konulardan sorumlu kişiyle konuşabilirsiniz. İhtiyacınız olan yardım ve desteğin verilmesi hususunda esas sorumluluk bulunduğunuz belediyededir.

Yasa ne demektedir?

Yaşlı bakımı faaliyetleri **Sosyal Hizmetler Kanunuyla** düzenlenmiştir. Kanun 1 Ocak 2011'den beri bir yaşlı bakımı ulusal değerler sistemi hükmü de içermektedir. (SoL 5. Bölüm 4. Madde) Bu maddede yaşlı bakımı çalışmalarında yaşlı olan kişilerin kendilerine layık bir şekilde yaşamaları ve kendilerini esenlik içinde hissetmelerinin esas alınacağı belirtilmektedir.

Sosyal Hizmetler Kanununa yaşlı kişilerin kendilerine meskenlerinde ve kolay ulaşılabilir bir hizmet vasıtasıyla destek olunması ve yardımda bulunulmasının şekli ve zamanını mümkün olduğunca kendilerinin seçebilecekleri ile ilgili yeni bir hüküm daha konmuştur. (SoL 5. Bölüm 5. Madde) .

Yaşlı bakımı ulusal değerler sistemi Bu sizin için ne anlama gelmektedir?

(2012-6-22 no.lu broşür)

İsveç Sağlık ve Sosyal Yardım Kurulu sipariş hizmetleri bölümünden istenebilir.

120 88 Stockholm

www.socialstyrelsen.se/publikationer

E-posta: socialstyrelsen@strd.se

Faks: 08-779 96 67

Broşür www.socialstyrelsen.se adresine girilerek de indirilebilir.

Översättning till turkiska

Äldreomsorgens nationella värdegrund – vad innebär den för dig?

(artikelnr 2012-6-22) kan beställas från

Socialstyrelsens beställningsservice, 120 88 Stockholm

www.socialstyrelsen.se/publikationer

E-post: socialstyrelsen@strd.se

Fax: 08-779 96 67

Publikationen kan också laddas ner på www.socialstyrelsen.se